

صاحب امتياز الجريدة ومحررها

يولس شحادة

لمدير المساء

الكلية السورية

العنوان التلغرافي

القدس (مرآة الشرق)

صندوق البريد ٢٣١

# مِرَاةُ الشَّرْقِ

جريدة عربية سياسية حرة تصدر مرتين في الأسبوع موقفاً  
مستقلة كجريدة في إدارة البوسطة العمومية في القدس

## MERAAT AL-SHERK

الاشتراك السنوي

في فلسطين - ١٠٠ غرشة

وفي سائر الجهات - ١٢٥ غرشة

أو ستة دولارات

«الدفع سلفاً»

إرسائل لا ترد لأصحابها نشرت أم لم تنشر

الاعلانات يتفق عليها مع الإدارة

٢١ شعبان ١٣٣٩

العدد ١٠٥٠

القدس الشريف ٢٩ نيسان ١٩٢١

بمحدودها الطبيعية

لها الاخوان

نحيكم لجنة حزب الاتحاد السوري  
المركزية بمصر واثمة انكم كنتم وما زلتكم  
مواطنين على مبادئكم القديمة الوطنية  
ومساعيكم الشريفة الى ان تكمل بالنجاح  
وتحرر الوطن المحبوب وبصبح كما يريد  
ابناؤه الاحرار العاملون وطناً حراً مستقلاً  
زاهراً برجاله ناهضاً بهمهم سائراً كل يوم  
الى الامام بفضل ما يبذله ابناؤه العاملون  
في سبيله من التضحيات العديدة والمسااعي  
الجليلة

وبعد فقد رأت لجنة حزب الاتحاد  
السوري التي كانت وما زالت تجاهد بجميع  
الطرق المشروعة للحصول على استقلال  
البلاذ التام الذي هو أمنية كل سوري ابي  
النفس ان تتأز جميع الاحزاب والجمعيات  
السورية التي تعمل لغاية الاستقلال التام  
ووحدة البلاد سواء في سوريا نفسها او في  
المهاجر البعيدة المتفرقة وتتفهم فيما بينها  
على اسس المبادئ والمسااعي مما وترفع  
صوتها في وقت واحد للعالم المتمدن بأسره  
بجميع الطرق المشروعة طالبة الحصول على  
حقها الوطني الطبيعي المؤيد بكثير من  
اليهود والوعود من اقطاب السياسة في  
العالم المتمدن كله

لما كان مجلس عصبة الامم سيجمع قريباً  
وينظر في شروط الوصاية المفروضة على  
سوريا وغيرها من البلاد المنفصلة عن  
تركيا فقد قررت لجنة حزب الاتحاد  
السوري ان تدعو الجمعيات والاحزاب  
السورية الى عقد مؤتمر عام في جنيف  
مركز عصبة الامم في ١٠ يونيو (حزيران)

طيور السماء تمتع النفوس البشرية بتغاريدها  
الشجية والحنان العذبة في هذا الفصل  
تلبس الطبيعة اجمل حلالها وتبرز كعروس  
يكلمها الجمال والجلال. هو فصل الاشجار  
التي تبث بروائحها العطرية الى كل ذي  
روح، هو فصل الحياة والتجدد الذي  
يخرج فيه قلب الانسان الى الحب  
والاتحاد ليشارك في جمال الطبيعة وينسى  
ايام بدسه ومنازعاته وعدائه

هذا هو الفصل الذي ينبغي فيه علم  
الانسان ان يظهر اجمل ما اودع فيه  
من حياة الحب والطهارة واسمى المواطن  
وارقى التصورات والافكار الشعرية  
الخالدة

ما احسن هذا الانسان اذ ارتقت  
نفسه ورقت عواطفه وامتلأ فؤاده حباً،  
وصدره حمية ونخوة وكأني بهذا الانسان  
المتمد الذي لا ينفك يركض من الصباح  
الى المساء وراء المادة يحتاج من آونة الى  
اخرى الى ما يذكره ان في العالم شيئاً  
ارقي من المادة واسمى من حطام هذه  
الدنيا. وليس مثل هذه المواسم الشريفة  
ما يكفل ذلك. فمهما يكن مذهبنا،  
ومهما تكن جنسيتنا وعوائدنا واخلاقنا،  
يجب علينا ان نحفل بهذه الاعياد  
المباركة في اجمل ايام السنة ونذكر ان  
الانسان اخو الانسان وان الناس جميعاً  
عيال الله فاجيبهم اليه انقهم اعباده

### منشور

الى جميع الاحزاب والجمعيات  
السورية المطالبة باستقلال سوريا

## المواسم في القدس

الى تلك الحوادث التاريخية العظيمة التي  
غيرت وجه الكون فتتمثل اليهم سمع  
التخل وغسل ارجل التلاميذ والصلب  
والقيامة فترق النفس المتمردة ويهدأ  
القلب الثائر، وهناك تسير المواسم  
الاسلامية الى مقام النبي موسى السكيم  
وقد كلفها الوقار وزانها الجلال والف بين  
قلوبها الاتحاد والسلام تسير في الازقة  
والشوارع الى الحرم الشريف تحقّق فوقها  
الاعلام والرايات وهي تردد الاهازيج  
الوطنية وتنشد الاناشيد القدسية وكذلك  
الامة اليهودية فانها فرحة بعيدها العظيم  
عيد الفصح الذي يذكرها بتلك الايام  
العصيبة التي قضتها في عبودية مصر وتمثل  
امامها خلاصها العجيب على يد النبي  
موسى

رحم الله نفوس من اسسوا هذه  
الحفلات فانهم ارادوا ولا شك ان يسروا  
بهذه الاناسية المثالة الى الوحدة التي  
تطلبها النفوس الراقية ارادوا ان تكون  
القدس هي النقطة المركزية التي تجتمع  
حولها النفوس التي تنزهت عن المادة  
وترفعت عن السفاسف والاهام لتعيش  
تحت علم المحبة والحرية والاتحاد والسلام  
ارادوا ان تكون هي نقطة الاتصال  
بين الاديان التي تأمر بالمعروف وتنهي  
عن المنكر ولكن اكثر الناس لا يعلمون  
وما يزيد في دون هذه المواسم  
وجاهلها انها تقع في فصل الربيع اجمل  
فصول السنة وهو الفصل الذي تتألب فيه

ما اجمل القدس في ايام مواسمها بل ما  
اعظم ما تولده هذه المواسم من الميعة والوقار  
في النفوس المتخشعة. القدس اليوم فرحة  
جداً فرحة بما خصتها به العناية الالهية  
من الشرف الذي تحسدها عليه سائر مدن  
الارض، مفتخرة بمقاماتها الدينية التي لا  
مثيل لها، معجبة بانوارها الخالدة التي لا  
شبه لها في اثينا ورومية وبابل ومصر،  
جذلة بالقرابة الذين يقدون اليها من كل  
قطار الارض ليعفروا جباههم بترابها  
القدس، ويرووا غليلهم من مياهها  
الطاهرة، متهجة باناشيدها القدسية  
وصلاواتها الحارة التي تصعد عن مذابحها  
من افواه المرتلين والمسيحين امام عرش  
الله

يا له من نزاع هائل بين الروح والمادة  
يتجلى في القدس في مثل هذه المواسم  
فينتأثر التاجر فرحاً لانه ينتهز مثل هذه  
الفرصة لبيع سلعه والصانع ليروج صناعته  
والغني ليزيد في ثروته تراهم وقد ضمهم  
بعد قليل جدار المسجد والصنيعة  
يضعون الى الخالق

هذه هي مواسم الطوائف الثلاث  
فالمسيحي بعيد عيده الكبير حيث تظهر  
اجهة الكنيسة الشرقية في اسمى مظاهرها  
هناك تزي الملباس القصية والتيجان  
الذهبية المرمعة بالجواهر والياقوت تتلألأ  
على رءوس خدمة ذلك الذي لبس اكمل  
الشوك هناك يرى ما الف الناس شاهدته  
منذ مئات من السنين فيرجعون بالانكر



المقبل لتبرهن بكل ما لديها من الوثائق والحجج والأدلة على ما لسورية من الحق بلطرية والاستقلال وتوصل الوسائل المشروعة لدى مجلس عصبة الأمم لسماح رأي البلاد قبل إبرام الحكم عليها

فلمحة حزب الاتحاد السوري تدعوكم وتدعو سائر الجمعيات السورية للاشتراك في هذا المؤتمر ورجو منكم اشعارها باسماء مندوبيكم وبعياد سفرهم وبما ترغبون فيه من الاشتراك في نفقات المؤتمر العامة وتفضلوا بقبول فائق السلام والاحترام.

رئيس حزب الاتحاد السوري

ميشيل لطف الله

نائب الرئيس محمد رشيد رضا

### اقرأ ايها الوطني وشاركنا بالثناء

لا شيء ادل على الحياة وآذن بالهوض واتم عن الشعور الحي في امة من الامم من العلم يلقي بنها تكريماً ومن طلابه يلقون احتفاء وتنشيطاً. ذلك لوح كبير من الراح الحياة ومظهر حسن من مظاهرها بل ذلك صحيفة مقدسة يسجلها التاريخ لتلك الامة فيحسبها اكبر سبب لتقدمها في المستقبل القريب. ظهرت فلسطين منذ الاحتلال بمظاهر حيوية جمة تجلت فيها روح الشعب العربي الكريم وتبدت ميوله السامية نحو المحافظة على بلاده والتمسك بقوميته ولا ينكر ذلك عليها الا من به صمم او بعينه عمى.

قد تنكر العين ضوء الشمس من رمد

وينكر الفم طعم الماء من سقم  
كنا نبصر تلك المظاهر قنمو في نفوسنا  
الامال وزداد تشييطاً للعمل لعلنا باننا  
سقطاب غدا بمتابعة الخطى التي تخطها  
لنا لبؤا اليوم. كانت اول خطوة لنا في  
سبيل العمل قيادنا بسياسة كبيرة داخل  
فلسطين نزود بها البلاد ونختبر الآثار  
فالقينا من الاهلين في كل بلد قدمناه  
من التكرم والاحتفاء ومن الحس والحامسة  
نحونا ونحو العلم ما جعلنا نزداد شأناً  
ونحماساً ونسطر على جباهنا آية الحق لله  
والشكر لكم يا اهل نابلس وجنيد وحيفا  
وطولكرم واقصيتها. قصداً نابلس يوم  
الأربعاء لثمة خلت من نيسان فاستقبلنا  
بجهر الاهالي شيخهم وغلانهم ذكركم  
واقام على مسافة من المدينة. فسراً

بينهم في موكب حافل تعرف فيه موسيقانا ونحن بين نحة وهتاف حتى دخلنا دائرة البلدية حيث اعدت لنا هناك المربطات ثم قنا الى دار الحكومة ومنها الى مدرسة النجاح الوطنية التي خرجت بكشافتها لاستقبالنا. وما زلتا نرى في هذه المدينة الكريمة من ضروب التكرم واتواع الاحتفاء حتى يوم الجمعة فقادنا الى جنين فالتقينا المحطة غاصة بشعب يمتلي حماساً. فأتوقفنا القطار حتى علاضجهم بالهتاف فهرعوا الى المركبات يحيوننا فله در جنين ودر قضاها. افتنا فيها ايها لم زدها الا دقائق لاتسع شكرنا لها فقادنا يوم الاربعاء لسان حالنا بخطابها (لان تكوني يا جنين جنينا في اسمك فانت كهل في الكرم وشيخ الوطنية وفي مساء ذلك اليوم وصلنا حيفا -

وحيفا مدينة من عيون مدن فلسطين التي عرف اهلها بحب قومهم وبلاهم وبميلهم للعلم والتشجيع اليه لذلك لم تكن اقل من اختيا في استقبالنا وتكريمنا. فلقد رأينا من رجالها ومن مدرستها الوطنية ما يعجز القلم عن وصفه وما لا يقدر اللسان على شكره فله انت يا حيفا والله رجالك. فارقنا حيفا يوم السبت وقد اجمعت انظارنا الى عكا لتحييها ونعبر باعيننا عما في قلوبنا من الشكر لرجالها الذين قدموا خصيصاً لدعوتنا اليها بالحاح فلم يوسع لنا الوقت لزيارتهم. وفي هذا اليوم وصلنا طولكرم. ومن عرف طولكرم وشغف اهلها بالعلم ومن وقف على شيء من ماضيها المجيد او من نهضتها الحديثة لعرف كيف تستقبل هذه المدينة كشافة مدرسة وطنية او جيشاً من جيوش العلم وكيف تحتفل بهم. فلا يسعنا هنا الا السكوت خشية ان نقصر بالواجب. ولنا في كرم اخلاق هذا القضاء عموماً وفي جوده الحائمي وفي وطنيته الخالصة نموذج حسن في شيم الفلسطينيين وشيمهم. ولو ان بطون الصحف متسع لشرح دقائق هذه الرحلة لاقبنا القارى على اشياء يفيضها دمه سروراً لما في بني قومه من الحس العالي والمزايا الحيدة. ونختتم مقالنا بماودة الشكر لكل بلد قدمناه حياهم الله جميعاً ويام.

كشافة مدرسة روضة المعارف

الوطنية في القدس

### الهلال الاحمر وفلسطين

لمحت الجرائد المسموعة بفصيح العبارة على اختلاف مشاربها وتبرخ الغني والفقر بالدرهم والدينار وذهب الاطباء والممرضات من جميع الانحاء لاعانة جرحى الاناضول الذين يقاسون ويلات الحرب ولم اسمع فلسطيني مد يد له لمساعدتهم ليبرهن للملاء باننا امة حية نعرف واجباتنا ونقدر المشروعات الجليلة حق قدرها

كان الفلسطينيون في الزمن الغابر محبوبون كل امر فيه خدمة للانسانية فابن نحن اليوم من اولئك الاسلاف؟

مايت شعري لو اتفق الفلسطينيون على ان يحبسوا مبلغ كسبهم ساعة واحدة لاعانة جرحى الاناضول لكان عملهم هذا احب الى الله من كل عيد يقيمونه او زينة يبدونها والامل وطيد في تلبية هذا الداء من كل من عنده ادنى غيرة جباري الخير وشغفة للجرحى وتعاضدا للمشروعات الخيرية شوكت شاهين

المراة - لا حاجة الى تذكير ابناء قومنا بالاسراع الى تأليف لجن تجمع المال لمساعدة الهلال الاحمر. ان اهالي فلسطين لم يقصروا قبلا في هذا المضمار فيجدد بهم ان يبرهنوا على ما في نفوسهم من الكرم والعواطف الحية في مثل هذه المواقف التي يحتاج الانسان فيها الى الانسان

### الاتفاق الايطالي التركي

طلبت بريطانيا من ايطاليا ان ترسل لها الاتفاق الذي عقد بينها وبين تركيا فارسلته لها ايطاليا وهو يكفل لايطاليا التعاون الايطالي التركي في اضاياها ومنغولا وبوردور وسبتا وكوتاهه وافيون قره حصار وارجل (هرقلية) وان روس الاموال التركية يصح ان تبلغ نصف روس الاموال في المشروعات. فأت بريطانيا ان هذا الاتفاق تنقصه المواد السياسية وقد اكتشف اخيراً في المعاهدة التي عقدت بين ايطاليا ومصطفى كمال باشا ان ايطاليا تويد مطالب تركيا في استرجاع ازمير وراقية فاحدث هذا الخبر تأثيراً في دوائر بريطانيا السياسية فارسلت بريطانيا تطلب ايضاً عن هذه المسئلة من

ايطاليا

وقد كتبت جريدة (الكريتش مونيتور) تصريحاً لسفير ايطاليا ان المعاهدة الايطالية التركية تجارية بحث وكذب بتاتاً. تهمة تسليم ايطاليا للكاليين وقال ان ايطاليا تسمى دائماً لنشر الوية السلام على ربوع الشرق الادنى

### سوريا

صرح الجنرال غورو بشأن الاعتقادات التي صادق عليها مجلس الامة الفرنسي لسوريا فقال انه سينفق من تلك الاعتقادات لاجل تكبير موقفاً بيروت وفتح نفق في جبل لبنان وانشاء سكة حديدية تقصل بدمشق وحلب وسينشأ مرفأ لاسكندرونه وستمد خطوط حديدية تربط اسكندرونه بحلب. وقال انه لا بد من الشركات المالية الفرنسية والاورية لتعمير سوريا ولبنان وتكلم عن وصف المشاريع المنوي انشاؤها في سوريا

### بريطانيا وازمير

اشارت المورنج بوست في مقالة افتتاحية تاريخ ٩ الجاري تحت عنوان بريطانيا وازمير الى مسا اصاب الامة اليونانية من الانحدال والفشل وما تتكلمه تلك الامة من رجال وذخيرة ونفقات لا تعود عليها بشيء من النفع ثم تطرقت الى انتقاد الوزارة الانكليزية بمينة مقدرة المسيو فتريلوس الفريية تلك المقدرة التي خلب بها لب الرئيس ولسن واللويدي جورج وغيرها من اساطين السياسة وكيف قادم الى محبة اليونان كما صرح بذلك المستر لويدي جورج بعد انتهاء مؤتمر سيفر ثم انتقدت الجديدة خطة اللويدي جورج الذي وضع نفسه موضع الوزارة الخارجية واتت على النقطة التي غلطها بعطاء ازمير لليونان تلك النقطة التي بسببها اشتبت الحرب الحاضرة ثم ذكرت الاخبار التي نجت وستج من هذه الحرب في الافان والقوقاس وابان وزادت ان الاغرب ان الحكومة التركية لا تزال تتم الحكومة البريطانية بميلها الى اليونان فوزارة اللويدي جورج قد قدفت مصطفى كمال الى احضان البلشيين وقدفت بحكومة السلطان الى احضان



## كسب الحرب الكبير

تألف الدكتور سليم شحاده  
ثلاثون غرضاً يضاف اليه خمسة غروش  
أجرة البريد اسرعوا قبل ان تنفذ النسخ

افخر احذية اميركانية  
للرجال وللولا

تنزيل ١٨  
في المئة

ارضاء لظافر زبائننا الكرام الذين  
لم يتمكنوا من اغتنام فرصة  
تنزيل اسعارنا في مدة الحريف  
الماضي قد عدولنا على تنزيلها للعموم  
ثانية لمدة شهر واحد فقط ابتداء  
من ١ نيسان الى ٣٠ منه

شركة رام الله

شارع بسترس  
تحت لوكاندة مرقص القدس

## الاعلانات الخالدة

جرب ان تعلم على صفحات جريدتنا  
مرة واحدة تحقق عظم الفائدة.

(اسمديف داغر)

اذا شئت الحصول على اجود انواع  
المعكونة الوطنية المصنوعة في مصاننا  
الخاص والذ اصناف المأكولات  
المستحضرة واحسن اجناس المكابس  
والمشروبات والحلويات والمريات فلا  
تأخر ان تقصد محلنا داخل باب الخليل  
بطريق بطركية اللاتين بعدما يسرك من  
جودة الاصناف ومساودة الاسعار  
التجربة خير برهان.

## بنكودي روما

شركة مساهمة رأس المأمنة وخمسون مليون ليرة ثمانية

ادارتها العامة في روما

شعبة في ايطاليا وفرنسا واسبانيا ومصر وفلسطين وسوريا — يتعامل هذا البنك  
جميع اشغال البنوك: تسليف على بضائع والسهم واوراق مالية، سحب حوالات  
على جميع الجهات تدفع عند الاطلاع عليها او بعد مدة محدودة. اعطاء رسائل  
كرديت على جميع البلاد في مصر والخليج. خصم وتحويل كوربنت. تنفيذ  
الاوراق بمشترى وبيع السهم واوراق مالية. قبول ورائع اوراق مالية. فتح حسابات  
في صندوق التوفير بمائة ٣ ونصف في المئة والدفع من ٢٠ غرضاً فافرق.

## اعلان

مطرح وليدان المزايدة الفرس المخضر  
البالغة من العمر ثمانين سنين مربية  
الجسم وقد بلغ ثمنها لحد الان خمسة  
الاف ومائتين قرش فمن كان له رغبة  
في الزيادة فليراجع اموره اجراء رام الله  
بظرف عشرة ايام من تاريخ هذا  
الاعلان ٢٠ نيسان سنة ١٩٢١  
امور اجراء رام الله  
عبد الرحمن

اطلبوا تاريخ القدس الشريف ودليلها هو  
كتاب لا غنى لمن يزور القدس عنه ثمنه  
١٠ غروش  
يطلب من ادارة مرقا الشرق ومكتبة بولس  
سعيد في القدس

**A. Halaby & Bros.**  
JERUSALEM.

صيدلية ومستودع  
حلبى اخوان  
القدس  
ادوية ومستحضرات  
بالمحمد والمفرور  
صابون مكفول لتدوين التناول  
من اليد او الوجه

حنا تومالين

مصور شمسي - الباب الجديد  
نرجو زبائننا الكرام الذين يريدون  
ان يتصوروا ان ياتوا اولاً الى محلنا المعروف  
و ينظروا اتقان الصور ودقة العمل وجمال  
الصنعة قبل ان يذهبوا الى محل اخر  
ليأخذون رسمهم فيه ومن يود ان يأخذ  
رسمه لاجل قطع رخصة السفر (باس)  
ليات الى محلنا نصوره بأسرع ما يمكن  
و بلخص الاسعار

## الحرب في الاناضول

اتفق الكاليون واليونانيون على ان  
لا يضربوا ازمير بالقنابل وان يكون  
بين صفوف الفريقين مسافة عرضها ثلاث  
كيلومترات

قلقت القوة التركية التي كانت  
مراطة في كيليكيا وعددها ستة الاف مع  
جميع معداتها الى افيون قره حصار

تطوع في الجيش الكالي من عشائر  
الاكرواد عشرة الاف فارس وما يقرب  
من هذا العدد من المشاة

ينقل اليونانيون معداتهم وذخيرتهم  
من بروسه

جمعت وكالة وزارة المعارف خالده  
اديب خانم نحو الف سيدة من الاناضول  
وارسلتهن لخط القتال لمواساة الحرجى  
من الاستثناء بالحرجى

## محلي

اعلان

حفظاً للصحة العمومية يجب على  
اصحاب الدكاكين وساكني البيوت ان  
يضعوا زبالتهن داخل تنكات لها اغطية  
محصنة وتوضع بجانب الدكان والبيت  
بحيث يتسنى للمنظفين قهرها بالصناديق  
المعدة لها ومن لم يفعل ذلك يكون معرضاً  
لاشد الحزاء ابتداء من اول مايس  
سنة ١٩٢١ لذلك اقضى اعلان الكيفية  
في ٢٥ نيسان ١٩٢١ دائرة البلدية

قدم في اوائل الاسبوع الفائت من  
عاصمة الجمهوريّة الفضية الشاب الاديب  
سليمان افندي ابي شريعت ان قضى فيها  
نصف وعشر سنوات فاهلاً به

بمناسبة الموسم وعطلة العمال لا يصدر  
عدد يوم الثلاثاء

شوموت عربية

امر المندوب السامي للعراق بابعاد  
السيد طالب باشا النقيب وزير الداخلية  
في حكومة العراق العربي الموقرة لاندازه  
الحكومة وتهديده لها بأنه يستخدم القوة  
اذا لم توف الحكومة بما وعدت وتعزل  
بعض موظفين برطانيين عينها لها

الكاليين ثم قال الكاتب ان هذه  
السياسة لا توافق سياستنا الاسلامية ولا  
هي تحفظ ما بيننا وبين المسلمين من الحب  
لا سيما بعد ان قذفنا فلسطين الى احضان  
الصهيونيين ومما لا ريب فيه ان عملنا  
هذا لا ينضع سوى الذين يحكوت في  
موسكو ولذلك فبقاء ازمير في ايدي  
اليونان لا ينجم منه سلام في الشرق  
الاطوسط. قد حان الوقت الذي فيه ينبغي  
ان تغير سياستنا ونجعلها موافقة للشعوب  
الاسلامية ثم ختم الكاتب مقالته مبيّناً  
ما لازمير من الاهمية قصاصداً وتجارياً  
وسياسياً لتتركها.

## الحالة في موسكو

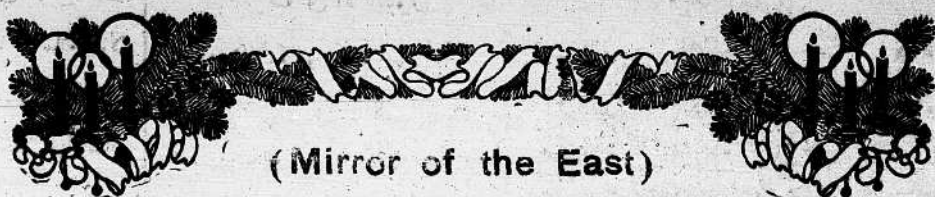
ارسل مكاتب التيمس الخاص بصي  
لجريدته رسالة تقتطف منها ما يأتي:  
ابتدأت موسكو تتهجر كاتقهرت  
من قبلها بترغراد تحت الحكم البلشيفي  
ولكن موسكو لما كانت بلداً صناعياً  
فتقهرها كان ابطاً من تتهجر اختها. ان  
طبقات الشعب ما زالت تصلي الى الله  
ليخلصهم من عبودية اليهود اذ لا ريب  
ان العقل يدعش من كثرة الأمور ين  
الذين يشغلون دوائر الحكومة. فدوائر  
الحكومة من هذه الجهة اشبه بدوائرها في  
فلسطين

كل من في موسكو ينتظر بفارغ الصبر  
هبوب العاصفة غير انهم لا يعرفون من  
اين يأتي خلاصهم وان كان ليس هناك  
من يود الرجوع الى الحكم الملكي

كل من في موسكو صائر الى الخراب  
فدولاب الاشغال واقف والفيبارك لاعمل  
لها وما يعمل الان في مدة خمسة ايام  
كان ينجز من قبل في مدة ساعتين وقد  
بلغ اليومس بالناس الى حد اضطروا فيه ان  
يتخذوا بيوت الخشب للوقود وان يشتغلوا  
باجرة بنجسة خشية الموت جوعاً وهذه هي  
اسمار بعض الحاجيات فالواقين من  
الخيزر الاسود تباع بالفي روبل ومن  
الزبدة بثمانية عشر الف روبل ومن السكر  
بمشرين الف ومن اللحم ياربعة الاف  
ومن الخبز الذرة بتسعين الف ومن البطاطا  
بمشرين الف



SUBSCRIPTION  
PER YEAR P.T.100  
SX MONTHS 60



ADVERTISEMENTS  
IN ALL LANGUAGES  
ACCEPTED  
TRANSLATIONS FREE

# MEERAT AL-SHERK

N. 95

JERUSALEM

Friday

April 29, 1921

## DOINGS IN TRANSJORDANIA

The politics of the country has shifted across the Jordan. Something of great moment is certainly happening there, but what exactly it may be, is still kept from the public. Whatever that something may be this seems certain: that the Emir Abdallah cannot be set up king over Transjordan by Britain. This follows from the fact that Britain at present only has the mandatory power over the country, and that the crowning of a ruler would therefore have to be approved first by the League of Nations. That the Emir is being appointed formal governor of the country under the High Commissioner Sir Herbert Samuel, that is certain. Mr. Abramson has been appointed chief British Adviser in the administration of Trans-jordania. The High Commissioner, Mr. Deeds, Colonel Lowrence, Sir Edward Hay, while on their visit to the Emir recently, have made arrangements for the immediate requirements of the country. In our last issue, we have published His Excellency's speech in full, in which we are glad to note that not only advisory assistance but material and military supplies are promised the Emir in the case of need.

It is reported that plans of momentous consequences for the future, are as well being laid at Amman. We quote from the Egyptian Mail, April 20:

"Colonel Lawrence and Peake Bey in two aeroplanes flew eastward to El Azrak and beyond to reconnoitre the route to Baghdad through a supposedly impassable lava bed. They returned in two hours after having discovered two usable trunks, thus ensuring the overland Baghdad route, which later may develop into the greatest importance"

## LOCALITY OF THE EXHIBITION

The place of exhibition is perhaps more interesting than the exhibits. It is held in the so called Tower of David. In reality it is a ruined structure of Herod's time, but that does not make it the less an interesting scenaria for the first exhibition of art in the new Jerusalem. There are a few dilapidated stone compartments for the purpose, entering which one must pass over much stone debris and awe inspiring remains of walls and precipices of buildings that look as if in the act of falling - and perhaps for ages did look so. This and the exhibits taken together, one gets a good impression of the old mixed with the things not yet born.

## ONLY A COIN

Whether it be gold, silver or nickel does not matter much in this case; sometimes a coin may be even more than gold. Those who have seen the governor, in the midst of the exciting scene at the Jaffa Gate giving a coin to a boy selling holiday ribbons, have seen a cool, praiseworthy, delicate act.

## Military Tournament

Great crowds of spectators witnessed the tournament, the races and games, and judging from appearances they seemed to have enjoyed everything immensely. It took place on a great open field on the Bethlehem Road.

Early on Monday afternoon automobiles and lorries began wheeling along towards the grounds from every direction, and I heard it said by some who were in them that if the early spring dust only could complain for being so mercilessly dislodged, its groans would fill the air instead of its substance. The excitement of the games, however, made folks forget the dust; yet it would be advisable to consume more water on the roads in future - for the sake of our delicate human eyes.

The events of the afternoon were further illumined by the light torch tattoo that we saw blazing at the Birket-is-Sultan where soldiers and other joyful souls were seen merrily to bask in, like shades in a bright moon.

## News in Brief

A Greek pilgrimage arrived in Jerusalem on Monday from Egypt to visit the Holy Sepulchre. The body of men caused much attraction in the streets.

Telegrams from London announce that Mr. Churchill is to give his report on Palestine to Parliament by the first of May.

Consternation has been caused among the Zionists by the reported protests that are being raised in Europe, and particularly in Vienna, by the so called

"Organization" of Jews" against the policy of handing over Palestine to the Zionists. The "Organization of Jews" is an orthodox body opposed to Zionist politics.

## Antiquities.

Under the authority of the Department of Antiquities Pere Vincent of the Dominican Convent has been carrying out excavations at Ain Duk near Jericho, where a mosaic was accidentally uncovered during the war.

## The Troubles in the Patriarchate

The difficult state of things existing in the Greek Patriarchate have reached the point to make government intervention necessary. Below are some of the reasons from the official report by the Commissioners in charge of this matter:

"Government action is necessary partly on general reasons of State, the Patriarch being the head of his Community and in a certain sense an officer of Government, and partly on the ground of the special moratorium with regard to the debts of the Patriarchate. That moratorium cannot be indefinitely prolonged. It cannot fairly be dissolved until the Patriarchate is put in a position to deal with the financial situation caused by the war. It cannot deal with that situation because the Synod, with which the Patriarch constitutes the governing body of the church, cannot function."

(More of this will appear in later issues.)